

двѣйши, които единъ срѣщу други приличахъ на два бѣса които ся карахъ за свѣта. Огненното на цвѣта имъ ся распростираше тогазъ по всичкѣтѣ атмосфера, но облачны оставахъ и мрачны подножіята, освѣнь тритѣ ребра, отъ дѣто ся изливахъ три змиевидни, безредны рѣкы отъ жидкѣ лавъ и нажежена, (1) и страшны и червены течахъ жудно отъ тъмнытѣ си брѣгове къмъ града проклетия отъ судбината.

По горѣ отъ рѣкѣтѣ отъ огромнѣйшата очертаваше са една прѣ-гольма джга, отъ којто като отъ подземницѣтѣ на Тартаръ, излѣзвахъ найъ напрѣдъ струитѣ на новия Флегееонтъ. И уломкѣтѣ отъ канаритѣ распукованы и отъ тамъ водены на пламенны крыліе, облѣсковаха ся като падахъ връзъ огнената рѣка и прѣкъсвахъ зловѣщото мълчаніе на въздуха; и рѣката, като изгубваше тогазъ пламенныя си видъ по съразмѣрность на грамадностьтѣ отъ падающѣтѣ уломкы сливаше ся слѣдъ малко въ шаровѣтѣ на огненѣтѣ струи, отъ които състоеше.

Рабитѣ, като испицахъ, покрѣхъ тогазъ лицата си, и самъ египтенинѣтъ останѣ неподвижнѣ като да го обзе ужасъ когато бласнуваше злокобното сіяніе върху гордытѣ му черты, върху одеждата му обкытенѣтѣ съ елмазы, и истукана на Цезаря Августа, който щърчеше задъ Египтенина върху дългытѣ си стояла, видѣ ся тогазъ че ся прѣобърнѣ въ единъ огнена и свѣтѣща фигура.

б Между това Главкъ стискаше съ лѣватѣ си рѣкѣ Юнкъ, и като ѣ дигналъ въ заплашваніе деснѣтѣ, държѣше острѣйтѣ мечъ, който му бѣхъ дали на амфитеатра за да са защити ужъ противу льва, и който сега по добръ полука са намѣри въ неговѣ власть. Челото му бѣше скълмено, устнитѣ му полуизнѣли, и когато ся възправи прѣдъ египтенина виждаше са като отъ чудо да бѣха са всрѣдоточили връзъ тънкѣтѣ му физиогномія сичкы характеристичности на негодованіе, и умраза и гнѣвъ.

(1) Фазны сѣ прѣдположеніята на ученѣтѣ за начина по който ся е разто-рила Помпея. Приѣхъ по общепріетото, защото, подиръ мѣстното обозрѣніе на се-ловѣтѣ на пепела, най-вѣроятно ся вижда то, противу което не може нѣкой логически да противурѣчи. Споредъ него прочее разореніето ся случило отъ наваленіето на пепела и на врѣлѣтѣ вода и отъ уломкѣтѣ на канаритѣ, които изхѣтваше пла-нината, приложи же на тѣхъ и погыбельта която докарахъ разнытѣ и голѣмы тру-сове на земятѣ. Напротивъ Херкуланъ види ся че ся е разорилъ не само отъ това но и отъ наводненіето на лавата и описванѣтѣ въ текста рѣкы были сѣ без-сумнѣніе по-врѣдители въ Херкуланъ неже въ Помпеѣжъ. Но измысленѣтѣ отъ ме-не вулканически молнія сѣ бездруге спомогнали за съсинваніето на Помпеѣжъ. Па-пирѣтѣ ся е намѣрилъ съ други горителны вещества между пепель и ваглища. На-мѣрили сѣ са нѣкои сѣщности мегалически, отчасти разстопени, и истуканъ нѣка-къвъ поломѣнь, на който уломкѣтѣ показватъ слѣдствіето на молніята. Увѣренъ сѣмъ най-послѣ че въ описаніето на прѣдлежащето разореніе малкы работи е мо-гло да измысли въображеніето, нито трѣба да ся вижда като повърхностно защото е вагъло въ баснословно повѣствованіе.